རྣམ་པར་འཚེ། རྣམ་པར་བཙོས། རྣམ་པར་གཅོ། ▫ to injure; to harm ▪ *(vi-√hiṃs): {MSA} vihiṃsā; (neg.) (a-vi-√hiṃs = rnam par mi 'tshe): {MSA} avihiṃsā; avihetha* ▸ བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ལ།།།།རྣམ་པར་འཚེ་བའི་འདུ་ཤེས་མི་འབྱུང་ངེ་། For bodhisattvas, conceptions of injuring [others] do not arise. {SBC} ▪ ཞི་བའི་རྣམ་པར་རྟོག་པ་ནི་རྣམ་པར་མི་འཚེ་བ་སྙིང་རྗེ་ཡིན་ནོ། The conception of peace is utter nonharm; [it] is compassion. {NPK-M}

འཚོང་། II འཚོངས། འཚོང་།

to be content; to be satisfied

འཚོད། V བཙོས། བཙོ། འཚོད།

1. to cook; to roast; to boil ▫ *(√pac): {TTS} pachati* ▸ ཁྱོད་ཡོན་མེད་དང་ཁྱི་འཚོད་ལ། ··· You are without good qualities and a dog-cooker (*śvapaca*) [i.e., outcaste], and yet ... {A4C} ▪ ཏི་ཏན་ཅི་འཚོད་དོ། འགྲོའི་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་བྱ་བ་གཙོ་བོའི་སྒྲ་དག་ལ་གཞན་སེལ་བ་ཡིན་པ་མ་ཡིན་ནོ། It is not the case that words with conjugational endings, like "cooks" (*pachati*), "goes" (*gacchati*), and so forth—that is, words that [are] predominantly actions—have an "other-exclusion." {TTS-P}

2. to color; to dye [*note: derives from the fact that the dyeing process involved heat, hence "to boil (cloth)"] ▸ སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་འཚོད་བའི་ཕྱིར། །བཙོ་བྱེད་མ་ཞེས་དེ་བཞིན་བརྗོད། Because of dyeing all sentient beings, [wisdom] is correspondingly called a "washer-woman." {ST}

འཚོམ།[1] II འཚོམས། འཚོམ།

to be short

འཚོམ།[2] V བཙོམས། བཙོམ། འཚོམས།

to sew; to stitch ▸ ཁབ་ཀྱིས་བཙོམས་པ་དང་གྲིས་དྲས་པའི་རས། ··· Clothes that have been sewn with a needle or cut with a knife ... {GCG}

འཚོར། III འཚོར། འཚོར།

1. to shine; to radiate (light) ▸ གསེར་བཙོ་མ་གཞིན་དུ་འཚོར། [They] shone like refined gold. {GCG}

2. to emit sound

འཚོ། II འཚོས། འཚོ།

1. to live; to be alive; to sustain (oneself) ▫ *{BCA} jīvantu; {C,MV,MSA} ājīva; {N} jīvikā; {C} jīvan; upājīvya (√jīv); {MSA} jīvati; jīva; jīvaka; jīvita; (√dhṛ): {MVy} dhriyate* ▸ ལྷག་བཅད་གིས་ནི་ཚོགས་ཆེན་འཚོ། Because of ethical transgressions, [they] live [in] great hardship. {BCA} ▪ རྒག་ཏུ་བདེ་བར་འཚོ་འགྱུར། [May they] always live in [a state of] bliss. {BCA} ▪ ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་ཟས་ཀྱིས་འཚོ་བ།··· Living on the food of meditative stabilizations ... ▪ དེ་ནི་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དགྲ་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཤཱཀྱ་ཐུབ་པ་ཞེས་བྱ་བ་དང་ལྷར་ཡང་བཞུগས་ཏེ། འཚོ་ཞིང་གཞེས་ལ་ཆོས་ཀྱང་སྟོན་པ། In that [world], right now even there dwells the Tathāgata, the Arhat, the perfectly complete Buddha called "Śākyamuni," and [he] is living, wanders about, and is teaching the Dharma.

AUX.:

འཚོ་བར་བྱེད། ▫ *caus.* to bestow life; to revive ▫ *(saṃ-√jīv): {BDT} saṃjīvanī* ▸ འཚོ་བར་བྱེད་པས་སྲོག་ཀྱང་ཡིན། Since it bestows life, it is also [called] vitality. ▪ དེ་ནས་གསུངས་པ་ཙམ་ཀྱིས་དཔལ་རྡོ་རྗེ་འཛིན་གྱི་ཤྭ་ག་དང་ཆུང་ཆེན་པོས་རོ་འཚོ་བར་བྱེད་པ་བྱུང་བར་གྱུར། Then, by merely saying so, it came to pass that [their] corpses were revived by a great wind from the nostrils of Vajradhara.